

Pressemitteilung

Label der Zweisprachigkeit : Forum Fribourg, Granges-Paccot

Prämierung des Freiburger Veranstalters und Organizers von Grossevents für die Qualität seiner Zweisprachigkeit !

Biel/Bienne, den 20. Juni 2016. Das Forum Fribourg in Granges-Paccot, Organisator von Kongressen, Events und Ausstellungen in Freiburg, hat die verschiedenen Kriterien zur Erreichung des Labels der Zweisprachigkeit erfolgreich gemeistert. Die Übergabe der Label-Zertifizierung findet am Mittwoch, den 22. Juni 2016 anlässlich der Generalversammlung der Expo Centre SA in den Räumlichkeiten des Forum Fribourg statt.

Das Forum Fribourg, das sich auf Events regionaler und nationaler Grössenordnung spezialisiert hat, erhält das Label der Zweisprachigkeit. Der Event-Organisator kann eine vorbildlich gepflegte und gut verankerte Zweisprachigkeit in seinem Betrieb vorweisen und bezieht eine klare strategische Stellung hinsichtlich der sprachlichen Vielseitigkeit gegenüber derzeitigen oder künftigen Kunden und Partnern.

Mit dem Label der Zweisprachigkeit vermag das Forum Fribourg seine Position auf dem Markt der Event-Organisatoren im Interesse des Kantons Freiburg zu stärken und zu festigen.

Zertifizierungsverfahren und Ergebnisse

Für das Label wird die Qualität der Zweisprachigkeit auf drei Ebenen ermittelt: Dienstleistungen und externe Kommunikation, Zusammensetzung und Sprachkompetenzen der Mitarbeitenden, interne Kommunikation und Sprachkultur des Unternehmens. Die Zertifizierung basiert auf einem anonymen Online-Fragebogen, der von allen Mitarbeitern/innen inkl. Direktion ausgefüllt wird, auf schriftlichen, von der Unternehmensleitung übermittelten Dokumenten und auf Qualitätsgesprächen, die von einem Experten geführt werden.

Bezüglich des Kriteriums *Dienstleistungen und externe Kommunikation* bietet das Forum Fribourg zweisprachige Leistungen und Produkte an; die Kunden wählen das Forum Fribourg wegen seiner geographischen Lage und seiner Zwei- bzw. Mehrsprachigkeit (es wird auch Englisch gesprochen).

Hinsichtlich des Kriteriums *sprachliche Kompetenzen und Zusammensetzung des Personals* (18 Mitarbeiter/innen) erfolgt die Personalrekrutierung immer in Französisch und Deutsch, womit eine hervorragende Ausgeglichenheit in Bezug auf die sprachliche Zusammensetzung erreicht werden kann. Forum Fribourg darf sich grosser Vielseitigkeit rühmen, somit ist die funktionale Zweisprachigkeit (d.h. die Partnersprache gut verstehen und sprechen) gewährleistet.

Betreffend *Interne Kommunikation und Sprachkultur* existieren die erforderlichen Dokumente in beiden Sprachen, auch wenn das Französische dominiert. Die grosse Mehrheit der Mitarbeiter/innen ist mit der internen Kommunikation zufrieden und beurteilt sie als ausgezeichnet.

Die erforderlichen Kriterien zur Erreichung des Labels sind somit auf allen Ebenen erfüllt.

Die zweisprachige Mentalität des Forum Fribourg hat das Evaluierungsteam dazu bewogen, diesem zusätzliche Bonuspunkte zu verleihen. Dies nicht nur als Belohnung für die Bemühungen des Unternehmens um Zweisprachigkeit, besonders im externen Bereich, sondern auch für dessen Bemühungen um eine ausgewogene Sprachverteilung in der Zusammensetzung des Personals während der letzten Jahre. Man spürt, dass sich besonders in den beiden vergangenen Jahren eine regelrechte zweisprachige Mentalität herausgebildet hat. Die derzeit im Forum Fribourg praktizierte Zweisprachigkeit sollte in den nächsten Jahren noch weiter ausgebaut werden können.

Das Label der Zweisprachigkeit hat eine Gültigkeitsdauer von 5 Jahren. Nach dieser Frist wird die Entwicklung der sprachlichen Gepflogenheiten in einer neuen Expertise untersucht.

**Die Verleihung der Label-Zertifizierung findet am Mittwoch, den 22. Juni 2016, um 9 Uhr,
in den Räumlichkeiten des Forum Fribourg in Granges-Paccot, Route du Lac 12 statt,
anlässlich der Generalversammlung der Expo Centre SA.**

Das Label der Zweisprachigkeit

Das Label entstand 2001 und wird vom Forum für die Zweisprachigkeit in Biel/Bienne verliehen. Mit dem Label soll die Zweisprachigkeit in der eigenen Region und auch in anderen zweisprachigen Regionen der Schweiz gefördert werden, d.h. Fördern des Interesses und der gegenseitigen Achtung zwischen den jeweiligen Sprachgemeinschaften und Sprachpartnern.

Forum Fribourg

Forum Fribourg, auf dem Gebiet der Gemeinde Granges-Paccot stationiert, ist eine Aktiengesellschaft (Expo Centre SA) und existiert seit 1997. Ziel des Unternehmens sind die Leitung und Verwaltung des Kongress-, Event- und Ausstellungszentrums im Interesse des Kantons Freiburg.

In den verschiedenen grossen und unterschiedlich strukturierten Räumlichkeiten fanden diverse Veranstaltungen statt, von der Davis Cup und über die Generalversammlung von Swisscom AG bis hin zu den Prüfungen des Kaufmännischen Verbandes.

Für weitere Informationen:

Joseph Vonlanthen, Leiter Forum Fribourg, 026 467 20 10 - joseph.vonlanthen@forum-fribourg.ch

Virginie Borel, Geschäftsführerin des Forums für die Zweisprachigkeit, 078 661 89 75 –
virginie.borel@zweisprachigkeit.ch